

ITALIANO

Importanti istruzioni sulla sicurezza


Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio. Conservare queste istruzioni per riferimento futuro.

- Leggere tutte le avvertenze.
- Seguire tutte le istruzioni.

Per qualsiasi intervento di manutenzione, fare riferimento a personale di assistenza qualificato. Un intervento di manutenzione è necessario quando l'apparecchio è stato danneggiato in qualunque modo, ad es. danni a un cavo di alimentazione, versamento di liquidi o caduta di oggetti nell'apparecchio, quest'ultimo è stato esposto a pioggia o umidità, non funziona normalmente o è stato fatto cadere (specifico per il caricabatterie).

- L'aspirapolvere deve essere caricato utilizzando esclusivamente la base di ricarica inclusa e azionato solo mediante le batterie fornite. Non sostituire queste ultime con batterie non ricaricabili. Le batterie di ricambio possono essere acquistate all'indirizzo http://www.neatorobotics.com/product-category/parts-accessories/
- Evitare di calpestare e serrare il cavo di alimentazione, soprattutto parti come spine, apposite teste e il punto in cui queste fuoriescono dall'apparecchio.
- La presa a muro CA va installata in prossimità dell'unità e deve essere facilmente accessibile.
- Utilizzare solo collegamenti e accessori specificati dal produttore, ossia Neato Robotics, Inc.
- Non ostacolare lo scopo di sicurezza della spina polarizzata o con messa a terra. Una spina polarizzata presenta due lame, di cui una più grande dell'altra.
- Codice Elettrico Nazionale, ANSI/NFPA 70, in particolare per l'installazione del cablaggio e le distanze dall'alimentazione e i parafulmini.
- La base di ricarica deve essere utilizzata esclusivamente con un cavo di alimentazione di tipo SPT-2 o equivalente di almeno 0,5 mm² e di una lunghezza non superiore a 2 metri. Il cavo di alimentazione deve essere conforme ai requisiti del Paese in cui si utilizza il dispositivo.
- Non installare né utilizzare la base di ricarica a una distanza inferiore di circa 3 metri (10 piedi) da una piscina.
- Non utilizzare la base di ricarica in bagno.

- TENERE LONTANO DA ACQUA, SOSTANZE CHIMICHE O ALTRE UNITÀ CHE PRODUCONO FLUIDI. Non utilizzare l'aspirapolvere Neato su superfici bagnate. Sebbene assomigli a un animale domestico, non bagnare né immergere in acqua l'aspirapolvere Neato. Inoltre, l'apparecchio non tollera sostanze chimiche aggressive né qualsiasi cosa che possa macchiare in maniera permanente. Tuttavia, è possibile pulirlo e sforinarlo con un panno umido.
- TENERE LONTANO DA CAVI SPORSENTI E TOVAGLIE CHE SPIORANO IL PAVIMENTO. Per la sicurezza del robot e della casa, accertarsi che l'aspirapolvere non rimanga intrappolato su tovaglie, tende, cavi elettrici sospesi o simili.
- NON LASCIARLO RAFFREDDARE. L'esposizione dell'aspirapolvere Neato Robotics a temperature troppo rigide potrebbe causare danni permanenti ed eventualmente rovinarne la sensibilità.
- NON LASCIARLO IN AMBIENTI ESTERNI. L'aspirapolvere Neato è un dispositivo domestico e non è inteso per l'utilizzo in ambienti esterni. Conservarlo all'interno della casa in cui sarà utilizzato.
- Rischio di scossa elettrica e/o incendio: non collegare tra loro i morsetti di uscita.

-  Esclusivamente per uso in interni.
- CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI - Il presente manuale contiene importanti istruzioni sul funzionamento e la sicurezza per unità ad alimentazione.**

Avvertenza! ⚠ Apparecchio di classe III I bambini al di sopra degli 8 anni possono utilizzare l'aspirapolvere Neato se supervisionati o se hanno ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro del prodotto e alla consapevolezza di eventuali pericoli. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza la supervisione di un adulto. I bambini non devono giocare con il robot. La manutenzione e la pulizia di routine del robot Neato devono essere eseguite da soggetti adulti.

Informazioni sulla conformità

Sistema di posizionamento nella stanza: Sensore laser di distanza a infrarossi RPS
Questo prodotto laser è progettato come di classe 1 durante tutte le procedure di funzionamento.

Parametri laser accessibili all'occhio umano:

- Lunghezza d'onda 785 nm
- Frequenza di riproduzione degli impulsi 1,8 kHz
- Durata dell'impulso 200 µs
- Potenza di picco 21 mW
- Di diametro del fascio 2,3 mm
- Divergenza del fascio -1,5 mrad

Attenzione: l'uso di comandi, regolazioni, prestazioni o procedure diversi da quelli specificati nella presente potrebbe comportare esposizione pericolosa alle radiazioni.

Neato Robotics, Inc., 8100 Jarvis Avenue Suite 100, Newark, CA 94560 (USA)

All'utente non è consentito alcun intervento di assistenza. In caso di problemi con il sensore laser di distanza RPS, il robot va restituito alla fabbrica per qualsiasi intervento di assistenza o di riparazione.

Dichiarazione di conformità

Dichiariamo, sotto la nostra responsabilità esclusiva, che l'aspirapolvere robotico modello Neato Serie Botvac™ e strumenti derivati, cui la presente dichiarazione fa riferimento, è conforme ai seguenti standard:

Direttiva del consiglio 2006/95/CE — Direttiva sulle basse tensioni
EN60335-1:2002 + A1+ A2 +A11 +A12 +A13
IEC/EN 60335-2-2:2003 + A1 + A2
EN 50366:2003 + A1

Le ultime due cifre dell'anno in cui il marchio CE è stato affisso erano pari a 10.

Direttiva del consiglio 2004/108/CE — Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica
EN 55014-1:2006/A2:2011
EN 55014-2:1997/A2:2008
EN 55014-1:2006/A1:2009+A2:2011
EN 55014-1:2006/A2:2011
EN 61000-3-2:2006/A2:2009
EN 61000-3-3:2008

Sicurezza:
EN 60335-1:2012
EN 60335-2-29/A2:2010
IEC 60335-2-29/A2:2010
IEC 60335-1:2011
IEC 60950-1/A2:2013
EN 60950-1/A1:2011
IEC 60950-1/A1:2011
IEC 60950-1/A2:2013

Il presente apparecchio digitale di classe B soddisfa la norma canadese ICES-003.

Informazioni zur Erfüllung gesetzlicher Anforderungen

Room Positioning System: RPS Infrarotlaser-Abstandssensor
Dieses Laserprodukt wird während aller Betriebsverfahren als mit Laserprodukt der Klasse I eingestuft.

Parameter des für Menschen zugänglichen Lasers:
Wellenlänge 785 nm
• Pulswiederholungsfrequenz 1,8 kHz
• Pulsdauer 200 µs
• Spitzenleistung 21 mW
• Strahldurchmesser 2,3 mm
• Strahldivergenz -1,5 mrad

Vorsicht: Wenn andere als hierin angegebene Bedienungs- oder Justiereinrichtungen benutzt werden oder wenn andere Verfahrensanweisungen ausgeführt werden, kann dies zu gefährlicher Strahlungsexposition führen.

Neato Robotics, Inc., 8100 Jarvis Avenue Suite 100, Newark, CA 94560

Wartung durch den Benutzer ist nicht erlaubt. Falls ein Problem mit dem RPS-Laser-Abstandssensor vorliegt, muss der Roboter zur Wartung oder Reparatur an das Werk zurückgeschickt werden.

Konformitätserklärung

Wir erklären in allgemeiner Verantwortung, dass das Staubsaugerrroboter-Modell der Neato Botvac™-Serie sowie in der Erklärung bezeichnete Ableitungen den folgenden Normen entsprechen:

Richtlinie 2006/95/EG des Rates – Niederspannungsrichtlinie
EN60335-1:2002 + A1+ A2 +A11 +A12 +A13
IEC/EN 60335-2-2:2003 + A1 + A2
EN 50366:2003 + A1

Die beiden letzten Ziffern des Jahres, in dem die CE-Kennzeichnung angebracht wurde, sind 10.
Richtlinie 2004/108/EG des Rates – Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit
EN 55014-1:2006/A2:2011
EN 55014-2:1997/A2:2008
EN 55014-1:2006/A1:2009+A2:2011
EN 55014-1:2006/A2:2011
EN 61000-3-2:2006/A2:2009
EN 61000-3-3:2008

Sicherheit:
EN 60335-1:2012
EN 60335-2-29/A2:2010
IEC 60335-2-29/A2:2010
IEC 60335-1:2011
IEC 60950-1/A1:2011
IEC 60950-1/A2:2013

UL 60950-1/R2011-12
UL 1310/R2013-4

Base di ricarica per il modello di aspirapolvere robotico: Serie Neato Botvac e strumenti derivati
Istruzione di marchio “CE” europeo
Emissioni: BS EN 55014-1:2006+A1:2009
Immunità: BS EN 55014-2:1997+A2:2008

Sicurezza
EN60335-2-29/A2:2010 in associazione a EN60335-1/A15:2011
IEC60335-29/A2-2009 in associazione a IEC60335-1/A2/2006
CAN/CSA 22.2 N. 60950-1/A1:2011-12
EN60950-1/A12:2011
IEC60950-1/A1:2009
UL60950-/R:2011-12
UL1310:2005

La documentazione tecnica richiesta per dimostrare che i prodotti soddisfano i requisiti della direttiva sulle apparecchiature a bassa tensione è stata completata ed è disponibile per l'ispezione da parte delle autorità di applicazione competenti. Su richiesta, sono disponibili i dettagli di queste misure e limitazioni speciali. Il marchio CE è stato applicato per la prima volta nel 2010 ed è stato riemesso nel 2013 in ragione delle nuove varianti del prodotto.

Istruzione sulla conformità “CE” europeo

Emissioni: BS EN 55014-1:2006+A1:2009
Immunità: BS EN 55014-2:1997+A2:2008

CE

Il presente apparecchio digitale di classe B soddisfa la norma canadese ICES-003.

Dichiarazione di conformità FCC

Il presente dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni:
(1) questo dispositivo non può causare interferenze pericolose e
(2) questo dispositivo deve accettare ogni interferenza ricevuta, incluse le interferenze che possono causare problemi di funzionamento.

NOTA: la presente apparecchiatura è stata sottoposta a test ed è risultata conforme ai limiti per un dispositivo digitale di classe B, conforme alla parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole da interferenze dannose in un'installazione residenziale. La presente apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza e,

se non installata e utilizzata in conformità alle istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non esiste alcuna garanzia che l'interferenza non si verifichi in una particolare installazione. Se la presente apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, il che può essere determinato spegnendo e accendendo l'apparecchiatura, l'utente è incoraggiato a tentare di correggere l'interferenza mediante una o più delle seguenti misure:
—Riorientare o spostare l'antenna ricevente.
—Allontanarsi dalla separazione tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
—Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
—Per assistenza, consultare il rivenditore o un tecnico radiotelevisivo esperto.

Nome commerciale: NEATO
Numero modello: Serie Botvac
Parte responsabile: NEATO Robotics
I cambiamenti e le modifiche non approvati esplicitamente da Neato potrebbero annullare l'autorizzazione dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.

FC

Il presente apparecchio digitale di classe B soddisfa la norma canadese ICES-003.

Specifiche della base di ricarica

Tensione di ingresso: 100-240 V CA 50-60 Hz 45 W 0,4 - 0,8 A
Tensione di uscita: Max 18 V CC 36 W 2,0 A
Protezione da corto circuito e sovracorrente

Contratto di licenza con l'utente finale -

Il contratto di licenza di Neato Robotics, Inc. con l'utente finale è disponibile on-line all'indirizzo www.neatorobotics.com.

Software QNX: i robot Neato della serie Botvac dispongono di Software QNX. © 1982-2008, QNX Software Systems. Tutti i diritti riservati.

Il presente apparecchio digitale di classe B soddisfa la norma canadese ICES-003.

Schutz vor schädlichen Störungen beim Betrieb des Geräts in Wohngebieten. Das Gerät erzeugt, verwendet und emittiert unter Umständen Energie im Funkfrequenzbereich.Wenn es nicht gemäß der Anleitung installiert und benutzt wird, kann es den Funkverkehr beeinträchtigen. Es kann jedoch nicht ausgeschlossen werden, dass in einigen Fällen doch Störungen auftreten. Sollte das Gerät den Radio- oder Fernsehempfangstören, was sich durch Ein- und Ausschalten des Geräts nachprüfen lässt, sollte/h für eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen versucht werden, um die Störung zu beheben:
—Position der Empfangsantenne ändern oder neu ausrichten.
—Abstand zwischen Gerät undEmpfangsgerät vergrößern.
—Gerät an eine Steckdose an einem anderen Stromkreis als dem des Empfangsgeräts anschließen.
—Bitte Sie einen Händler oder erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker um Hilfe

Handelsname: NEATO
Modellnummer: Botvac-Serie
Verantwortlicher: NEATO Robotics

Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von Neato zugelassen sind, können zur Aufhebung der Betriebserlaubnis des Geräts für den Benutzer führen.

FC

Il presente apparecchio digitale di classe B soddisfa la norma canadese ICES-003.

Technische Daten Der Ladestation

Eingangsspannung: 100-240 V Wechselspannung, 50-60 Hz, 45 W 0,4-0,8 A
Ausgangsspannung: Max 18 V Gleichspannung, 36 W, 2,0 A
Kurzschluss- und Überstromschutz

Eingangs- und Ausgangsspannung

QNX Software: Neato Botvac Series Roboter schließen QNX Software ein. © 1982-2008, QNX Software Systems. Alle Rechte vorbehalten.

Neato Robotics, Inc. Garanzia limitata

Neato garantisce all'acquirente originale che il prodotto hardware Neato sarà esente da difetti nei materiali e nella lavorazione per un anno a partire dalla data di acquisto presso Neato Robotics o un rivenditore autorizzato. I dettagli e il testo integrale della garanzia, nonché le informazioni per ottenere assistenza sulla stessa, sono disponibili sul nostro sito Web all'indirizzo www.neatorobotics.com. In alternativa, è possibile richiedere una versione cartacea inviando un'e-mail all'indirizzo Neato.customercare@neatorobotics.com. È importante leggere attentamente l'intera garanzia, poiché contiene limitazioni ed esclusioni. Tranne laddove proibito dalla legge applicabile, la presente garanzia non è trasferibile ed è limitata all'acquirente originale; inoltre, è applicabile solo nel Paese di acquisto. La presente garanzia offre diritti legali specifici e l'acquirente potrebbe avere diritti aggiuntivi stabiliti dalla legge locale. La presente garanzia non copre problemi o danni derivanti da (1) incidenti, abuso, uso scorretto o qualsiasi riparazione, modifica o smontaggio non autorizzati; (2) utilizzo o manutenzione impropri, uso non conforme alle istruzioni relative al prodotto o connessione a tensioni di alimentazione errate; (3) risorse non rinnovabili come batterie e filtri o (4) utilizzo di risorse non rinnovabili, come le batterie, non fornite da Neato Robotics, tranne laddove tale restrizione sia proibita dalla legge applicabile.

Assistenza clienti

In caso di domande o commenti, contattare Neato Robotics, Inc.: (1) per e-mail all'indirizzo customercare@neatorobotics.com oppure (2) visitare il sito Web www.neatorobotics.com per ulteriore assistenza.

Contratto di licenza con l'utente finale -

Il contratto di licenza di Neato Robotics, Inc. con l'utente finale è disponibile on-line all'indirizzo www.neatorobotics.com.

Software QNX: i robot Neato della serie Botvac dispongono di Software QNX. © 1982-2008, QNX Software Systems. Tutti i diritti riservati.

Il presente apparecchio digitale di classe B soddisfa la norma canadese ICES-003.

Neato Robotics, Inc. Eingeschränknte Garantie
Neato garantiert dem Erstkäufer, dass das Neato Hardwareprodukt für einen Zeitraum von einem Jahr ab dem Kaufdatum bei Neato Robotics oder einem autorisiertem Wiederverkäufer frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Die detaillierten Informationen und den Garantietext sowie Hilfe zur Garantie finden Sie unter unsere Website www.neatorobotics.com. Sie können auch eine gedruckte Version an customercare@neatorobotics.com anfordern. Die Garantie enthält bestimmte Beschränkungen und Ausschlüsse. Lesen Sie bitte vorsichtig die ganze Garantie. Die Garantie ist nicht übertragbar und auf den ursprünglichen Käufer beschränkt, es sei denn, das geltende Recht sieht eine andere Regelung vor. Sie gilt nur für das Land des Kaufes. Diese Garantie verleiht Ihnen bestimmte Rechte; je nach örtlicher Rechtslage haben Sie eventuell auch noch andere Rechte. Diese Garantie deckt keine Probleme oder Schäden ab, die durch Folgendes entstanden sind: (1) unvorhergesehenes Ereignis, Missbrauch, falsche Anwendung oder jedwede nicht genehmigte Reparatur; (2) unsachgemäße Bedienung oder unschriftsmäßige Wartung, eine von den Produktanweisungen abweichende Nutzung oder Anschluss an eine ungeeignete Spannungsversorgung; (3) Verbrauchsmaterialien wie Akkus und Filter oder (4) Verwendung von Verbrauchsmaterialien, wie Akkus, die nicht von Neato Robotics stammen wenn und nur soweit eine der vorstehenden Einschränkungen nach den anwendbaren gesetzlichen Bestimmungen unzulässig ist.

Kundendienst

Wenden Sie sich bei Fragen oder Anmerkungen an Neato Robotics, Inc.: (1) E-Mail: customercare@neatorobotics.com, (2) Zusätzliches Support gestellte Fragen finden Sie unter www.neatorobotics.com.

Endbenutzer-Lizenzvertrag -

Der Neato Robotics-Endbenutzer-Lizenzvertrag ist online unter www.neatorobotics.com verfügbar.

QNX Software: Neato Botvac Series Roboter schließen QNX Software ein. © 1982-2008, QNX Software Systems. Alle Rechte vorbehalten.

DEUTSCH

Wichtige Sicherheitsanweisungen

Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts sämtliche Anweisungen. Bewahren Sie diese Anweisungen zum zukünftigen Nachschlagen auf.

- Lesen Sie alle Warnhinweise.
- Befolgen Sie alle Anweisungen.

Lassen Sie Wartungs-/Reparaturarbeiten ausschließlich von qualifiziertem Personal vornehmen. Wartungs-/Reparaturarbeiten sind erforderlich, wenn der Apparat auf irgendeine Weise beschädigt wurde, z. B. Beschädigung des Netzkabels oder Netzsteckers, Spritzen von Flüssigkeit auf oder Eindringen von Objekten in den Apparat, Eindringen von Regenwasser oder Feuchtigkeit, unnormaler Betrieb oder nach Fallenlassen. (Insbesondere für das Akkuladegerät)


- Der Staubsaugerrroboter darf ausschließlich mit der mitgelieferten Ladestation aufgeladen und nur mit dem in Lieferumfang enthaltenen Akkus betrieben werden. Ersetzen Sie diese nicht durch nicht wiederaufladbare Batterien. Ersatzakkus können unter http://www.neatorobotics.com/product-category/parts-accessories nachgekauft werden.
- Sorgen Sie dafür, dass niemand auf das Netzkabel treten oder es eingeklemmt werden kann. Dies gilt insbesondere für Stecker, Steckdosen und den Kabelausgang am Apparat.
- Die Wechselstromsteckdose muss nahe dem Gerät angebracht und leicht zugänglich sein.

- Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller (Neato Robotics, Inc.) angegebene Aufsätze oder Zubehörteile.
- Umgehen Sie keinesfalls die Sicherheitsfunktion des gepolten bzw. geerdeten Steckers. Ein gepolter Stecker verfügt über zwei klingenförmige Stifte, von denen einer breiter als der andere ist.
- Der National Electrical Code (ANSI/NFPA 70) wurde insbesondere für die Installation von Verkabelungen sowie Freiräumen zwischen Strom- und Blitzschutzleitern berücksichtigt.
- Die Ladestation darf nur mit einem Netzkabel des Typs SPT-2 oder einem gleichwertigen Kabel mit einer Dicke von mindestens 0,5 mm² und einer Länge von höchstens 2 m verwendet werden. Das Netzkabel muss den Anforderungen des Landes, in dem es verwendet wird, entsprechen.
- Stellen Sie die Ladestation nicht näher als 30 cm neben einem Pool auf.

- Verwenden Sie die Ladestation nicht im Badezimmer.
- SIE DARF NICHT MIT WASSER, CHEMIKALIEN ODER ANDEREN SCHIMMELPRODUZIERENDEN FLÜSSIGKEITEN IN BERÜHRUNG KOMMEN. Reinigen Sie mit dem Neato-Staubsauger keine nassen Verschmutzungen. Bäder: Sie den Neato-Staubsauger nicht in der Nähe von Kindern, während sie das Wasser. Setzen Sie ihn weiterhin keinen aggressiven Chemikalien oder anderen Mitteln aus, die eine permanente Färbung verursachen können. Reinigen Sie ihn ausschließlich mit einem feuchten Tuch.
- BETREIBEN SIE IHN NUR AUSSERHALB DER REICHWEITE VON HERUNTERHÄNGENDEN KABELN UND BOEDENTIEFEN TISCHDECKEN. Damit dem Roboter und Ihrem Zuhause nichts zustoßt, achten Sie darauf, dass er sich nicht in Tischdecken, Vorhängen, herunterhängenden Kabeln oder kabelähnlichen Gegenständen verfängt.

- SETZEN SIE IHN KEINEN GEFRIERTEMPERATUREN AUS. Wird der Staubsauger von Neato Robotics eisigen Temperaturen ausgesetzt, kann dies zu dauerhaften Schäden führen.

- VERWENDEN SIE IHN AUSSCHLIESSLICH IM INNENBEREICH. Beim Neato-Staubsauger handelt es sich um ein reines Haushaltsgerät, das nicht für den Außeneinsatz vorgesehen ist. Setzen Sie ihn ausschließlich im Haus ein.
- Brand- bzw. Stromschlaggefahr: Ausgangsklemmen nicht zusammenschalten!

-  Nur für den Einsatz im Innenbereich geeignet
- BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF - Dieses Handb uch enthält wichtige Sicherheits- und Betriebsanweisungen für strombetriebene Geräte.**

Warnung! ⚠ Haushaltsergät der Schutzklassen III
Der Neato-Staubsaugerrroboter darf nur von Kindern über 8 Jahren verwendet werden, wenn sie zuvor in der sicheren Verwendung unterwiesen wurden und sich der möglichen Gefahren im Klaren sind. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden. Kinder dürfen mit dem Roboter nicht spielen. Die regelmäßige Reinigung und Wartung muss von Erwachsenen durchgeführt werden.


Sicherheit:
EN 60335-1:2012
EN 60335-2-29/A2:2010
IEC 60335-2-29/A2:2010
IEC 60335-1:2011
IEC 60950-1/A1:2011
IEC 60950-1/A2:2013

UL 60950-1/R2011-12
UL 1310/R2013-4

Il presente apparecchio digitale di classe B soddisfa la norma canadese ICES-003.

húmeda con el aspirador Neato. No lave ni sumerja el aspirador Neato en agua. Tampoco es necesario utilizar productos químicos agresivos en otros productos que puedan dejar manchas permanentes en su superficie. Limpie el aparato con un paño húmedo.

- MANTÉNGALO ALEJADO DE CABLES QUE CUELGUEN Y DE MANTELOS O CORTINAS QUE LLEGUEN A RAS DE SUELO. Para evitar dañar el robot y proteger la seguridad de su hogar, asegúrese de que el aspirador no puede quedar atrapado en manteles, cortinas, cables eléctricos colgantes u otros tipos de elementos similares a cuerdas o cordones.
- NO EXPONGA EL APARATO A FRÍO EXTREMO. Evite que el robot aspirador de Neato Robotics quede expuesto a temperaturas de congelación porque podrían causar daños permanentes o estropear sus mecanismos.
- NO LO UTILICE EN EXTERIORES. El robot aspirador Neato es un dispositivo doméstico y no se ha previsto que se utilice en exteriores. Utilícelo dentro de casa para evitar que se estropee.
- Riesgo de incendio y de descargas eléctricas; no interconecte los terminales de solda.

-  Utilícelo exclusivamente en interiores
- GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES - Este manual contiene instrucciones importantes sobre el funcionamiento y la seguridad de las unidades de alimentación.**

¡Advertencia! ⚠ Electrodoméstico de clase III
Los niños mayores de 8 años pueden utilizar el robot aspirador Neato bajo supervisión o si se les ha indicado cómo realizarlo de un modo seguro y entienden los peligros. Los niños no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento sin supervisión. Los niños no deben jugar con el robot. Solo personas adultas deben realizar la limpieza y el mantenimiento habitual del robot Neato.

Información sobre conformidad normativa
Sistema de posicionamiento en la habitación (RPS): sensor láser de distancia por infrarrojos
Este producto láser se ha designado de clase 1 durante todos los procedimientos de funcionamiento.
Parámetros láser accesibles a las personas:
Longitud de onda: 785 nm
• Frecuencia de repetición del pulso: 1,8 kHz
• Duración de pulsos: 200 useg

- Potencia máxima: 2,1 mW
- Diámetro del haz: 2,3 mm
- Divergencia del haz: -1,5 mrad

Precaución: El uso de controles o ajustes o la ejecución de procedimientos distintos a los que se especifican aquí puede provocar la exposición a radiación pulserita.

Neato Robotics, Inc., 8100 Jarvis Avenue Suite 100, Newark, CA 94560 (EE. UU.)

El usuario no debe reparar la unidad. Si se produce algún problema con el sensor láser de distancia RPS, el robot debe devolverse a la fábrica para que se lleve a cabo la reparación.

Declaración de conformidad

Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el robot aspirador y limpiador modelo Neato Botvac™ Series y sus derivados a los que se corresponde esta declaración, cumplen las normas siguientes:

Directiva del Consejo 2006/95/CE — Directiva sobre baja tensión
EN60335-1:2002 + A1+ A2 +A11 +A12 +A13
IEC/EN 60335-2-2:2003 + A1 + A2
EN 50366:2003 + A1

Los últimos dos dígitos del año en el se incluyó la marca CE son 10.
Directiva del Consejo 2004/108/CE — Directiva sobre compatibilidad electromagnética
EN 55014-1:2006/A2:2011
EN 55014-2:1997/A2:2008
EN 55014-1:2006/A1:2009+A2:2011
EN 55014-1:2006/A2:2011
EN 61000-3-2:2006/A2:2009
EN 61000-3-3:2008

Seguridad:
EN 60335-1:2012
EN 60335-2-29/A2:2010
IEC 60335-2-29/A2:2010
IEC 60335-1:2011
IEC 60950-1/A1:2011
IEC 60950-1/A2:2013
UL 60950-1/R2011-12
UL 1310/R2013-4

Base de carga para el modelo de robot aspirador: Neato Botvac Series y derivados
Declaración de la marca “CE” de Europa

Emissioni: BS EN 55014-1:2006+A1:2009
Immunità: BS EN 55014-2:1997+A2:2008

Seguridad

EN60335-2-29/A2:2010 junto con EN60335-1/A15:2011
IEC60335-29/A2-2009 junto con IEC60335-1/A2/2006
CAN/CSA 22.2 N. 60950-1/A1:2011-12
EN60950-1/A12:2011
EN60950-1/A1:2009
UL60950-/R:2011-12
UL1310:2005

Toda la documentación técnica necesaria para demostrar que los productos cumplen los requisitos de la Directiva de equipos de baja tensión se ha compilado y está disponible para la inspección por parte de las autoridades ejecutivas correspondientes. Datos más precisos sobre medidas y limitaciones especiales que se pueden utilizar están disponible bajo solicitud. La marca CE se aplicó por primera vez en 2010 y se volvió a emitir en 2013 debido a nuevas variantes en el producto.

Declaración de la marca “CE” de Europa
Emissioni: BS EN 55014-1:2006+A1:2009
Immunità: BS EN 55014-2:1997+A2:2008

CE

Il presente apparecchio digitale di classe B soddisfa la norma canadese ICES-003.

Este aparato digital de clase B cumple la norma ICES-003 de Canadá.

Declaración de conformidad de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC, EE. UU.)

Este dispositivo cumple la parte 15 de la normativa de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:
(1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales; y
(2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, que incluye interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

NOTA: Este equipo se ha comprobado y cumple los límites establecidos para un dispositivo digital de clase B, conforme a la parte 15 de la normativa de la FCC. Estos límites se han diseñado para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación doméstica. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y si no se instala y se usa según las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales a las comunicaciones de radio. No obstante, no se garantiza que no se producirán interferencias en una instalación específica. Si este equipo causa interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión, lo que